



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

**FORMACIÓN PÚBLICA DE OFICIO ARTICULO 10, NUMERAL 28
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA
CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y BUFETE POPULAR, MUNICIPIO DE
IXCHIGUÁN, DEPARTAMENTO DE SAN MARCOS
MARZO 2026**

INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA

1. Descripción de la Recopilación de Datos:

El Bufete Popular, ubicado en el Centro de Administración de Justicia de Ixchiguan, San Marcos, brinda asesoría legal gratuita de los siguientes servicios:

- ✦ Procesos de Familia (alimentos de menores, paternidad y filiación, guarda y custodia de menores)
- ✦ Procesos de Ejecución Ramo Familiar
- ✦ Procesos Laborales
- ✦ Conciliaciones Civiles, Familiar y Laboral
- ✦ Proceso de Declaratoria de Interdicción
- ✦ Asesorar, acompañar y dar seguimiento a usuarios del Bufete Popular, en trámites ante el Registro Nacional de Personas.



SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA

Tablas de Información del mes de MARZO 2026
Usuarios atendidos (asesoría legal gratuita)

CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA	TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS	SEXO		RANGO DE EDAD (AÑOS)			GRUPO ÉTNICO	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA	TOTAL	
		FEMENINO	MASCULINO	12-29	30-59	60 O MÁS				
Centro de Administración de Justicia, Ixchiguán San Marcos	201	72		27	45			español	72	
		71		25	45	1		Mam	71	
			18	5	13			español	18	
			40	8	27	5		Mam	40	

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Ixchiguán, San Marcos, durante el mes MARZO, 2026



Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or title.

A large, vertical, heavily blurred and illegible block of text running down the left side of the page.

A large, central block of text that is extremely faded and illegible, occupying most of the page's width.

Faint, illegible text at the bottom of the page, possibly a footer or page number.



SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA

2. Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios:

En el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Ixchiguán, San Marcos, durante el presente mes marzo de 2026 atendió un total de **201 personas** hombres y mujeres conformadas por los 16 municipios de.

Ubicación	Hombres	Mujeres	Total
Ixchiguán	21	48	69
Tacaná	18	35	53
San José Ojetenám	03	16	19
Sibinal	00	02	02
Tajumulco	16	25	41
Tectitan	01	06	07
San Pedro	00	02	02
Concepción	01	01	02
San Miguel	01	00	01
Comitancillo	00	01	01
Quetzaltengo	00	03	03
Guatemala	01	01	02
Escuintla	00	01	01
Tejutla	00	01	01
Cuilco	00	01	01
San Marcos.	01	00	01

Personas atendidas en el idioma español **90** y **111** en idioma Mam, los mismos son los idiomas predominantes en la región. Idiomas: español y mam.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

3. Descripción de calidades de servidores:

Centro de Administración de Justicia, Ixchiguán, San Marcos.	Comunidad Sociolingüística del Personal que brinda atención a usuarios de los Centros de Administración de Justicia -CAJ-																											
	Achi	Akateko	Awakateko	Chalchiteco	Ch'orti'	Chuj	Itza'	Ixil	Jakaiteco / Pepti'	Kaqchikel	K'iche'	Mam	Mopan	Poqomam	Poqomchi'	Q'anjob'al	Q'eqchi'	Sakapulteco	Sipakapense	Tektiteco	Tz'utujil	Uspanteco	Garífuna	Xinka	Español	Multilingüe		
Administrador																										x		
Asistente																											x	
Intérprete												x															x	
Servicios Generales I																											x	
Servicios Generales II																												

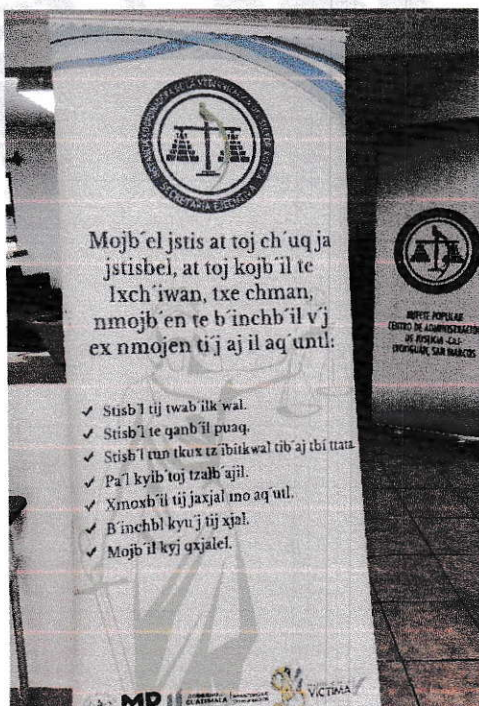
Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Ixchiguán, San Marcos durante el mes marzo, 2026



SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA

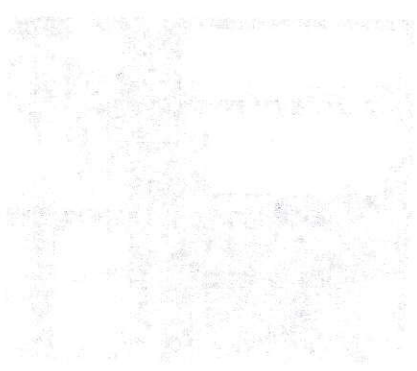
4. Identificación Institucional:

- Actualmente se cuenta con banners sobre los servicios que brinda el CAJ en el idioma español y Mam;
- Se cuenta con Rótulos para la identificación del Bufete Popular y otras oficinas en idioma Mam y español
- Se promueven los servicios del Bufete Popular en el idioma materno, en los espacios adecuados, (área de asesoría, área de intérprete, área de espera cerca de secretaría.); y
- Una vez al mes los pasantes imparten charlas a las patrocinadas del Bufete Popular en el idioma español y Mam.

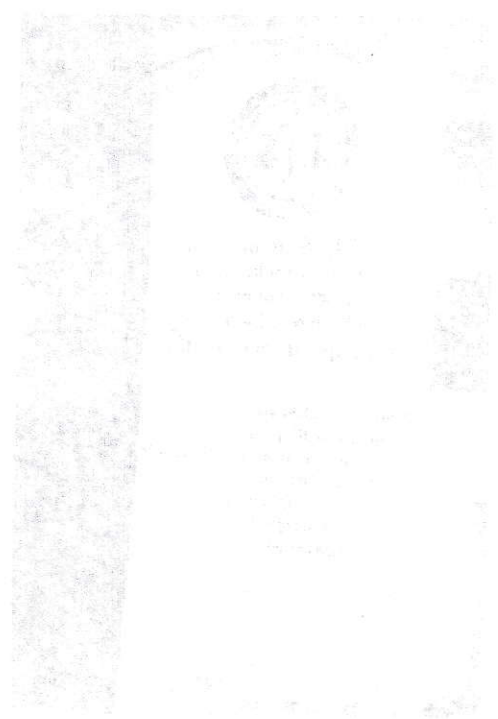
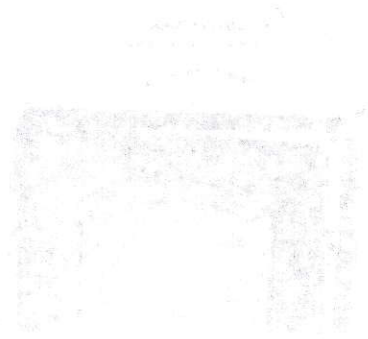




The following information is provided for your information. The information is for informational purposes only and does not constitute an offer of insurance. The information is subject to change without notice. The information is provided as a service to our customers and is not intended to be used as a basis for any investment decision. The information is provided as a service to our customers and is not intended to be used as a basis for any investment decision.



Additional information is available on our website at www.abc.com.





**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

Este informe ha sido elaborado con el fin de proporcionar información relevante sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios del Bufete Popular en el Centro de Administración de Justicia Ixchiguán, San Marcos, en cumplimiento con los principios de transparencia y acceso a la información pública, y en concordancia con los objetivos de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

Silvia Ramírez Sancho
Interprete
CAJ Municipio de Ixchiguán del
Departamento de San Marcos



Ltca. Lilia Indira Santizo Moren
Administradora
Centro de Administración de Justicia -CAJ- y Bufete Popular
Ixchiguán, San Marcos
Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ



